

# Tartalom

MÁRTON László: A mi kis köztársaságunk (regényrészlet) . . . . .	3
A szerző általában mindig kiszúr a hőseivel (Márton Lászlóval Geröcs Péter beszélget) . . . . .	15
ZALÁN Tibor: Téli képek kék tányéron (vers) . . . . .	23
Bolond ember az, aki szeret írni (Zalán Tiborral Varga Betti beszélget) . . . .	25
HORVÁTH Viktor: John Golden: Wales ■ Leoninus Leszbosz szigetéről ■ ttt ■ Bálád a Vérről (versek) . . . . .	34
Nem vállalok felelősséget a társadalmamért (Horváth Viktorral Bencsik Orsolya beszélget) . . . . .	36
BAJTAI András: Rítusok (vers) . . . . .	40
MOLNÁR Illés: Arcod puhatestű ■ Lejtőn lefelé ■ Megnyílik mindkét szemed ■ Retinámon ■ A hattyúkat szemre méregeted ■ Sorodra vársz (versek) . . . . .	41
RHÉDEY Gábor: Korszellem ■ Frivol (versek) . . . . .	44
Betűemberek (Bajtai Andrással, Rhédey Gáborral és Molnár Illéssel Szöllőssy Balázs beszélget) . . . . .	46
ORCSIK Roland: Zagor és Zagor (próza) . . . . .	51
VARGA László Edgár: tollbamondás ■ verstörés (versek) . . . . .	54
NOSZLOPI Botond: Nézelődés ■ A megfigyelő ■ Hóvaktság ■ Gyász ■ Hajnalpír (versek) . . . . .	56
„Egy olyan helyen vagyok kovács, ahol kihaltak a lovak” (Noszlopi Botonddal és Varga László Edgárral Berényi Emőke beszélget) . . . . .	59
A forradalom hétköznapijai (Tamás Gáspár Miklóssal Losonc Márk beszélget) 64	
A férfiak verjék be a falba a szöveget (Csobánka Zsuzsával és Geröcs Péterrel Kelemen Emese és Tülkös Terézia beszélget) . . . . .	74
Lehet félni, de nem ez a dolgunk (Crnkovity Gabriellával, Huszta Dániellel és Mészáros Gáborral Berényi Emőke, Bózsó Izabella, Brenner János és Magó Attila beszélget) . . . . .	79
A fordítás nehézségei (Marko Čudićtyal, Orovec Krisztinával, Drozdik-Popović Teodórával, Lenkes Lászlóval, Ördög Mónikával, Vékás Évával, Bognár Dorottyával és Ivan Pavićićtyel Penováč Sára és Patócs László beszélget) . . . . .	90

## REFLEXÍV TEREK

BARLOG Károly: Urbia csöndje (Váradi Nagy Pál: <i>Urbia</i> ) . . . . .	97
PISZÁR Ágnes: Vízi világ (Gedei Viktória: <i>Mintha vízbe merült volna</i> ) . . . . .	101
BRENNER János: Gondolatok a Babi néni és a NASA engedélyével (Kosztolányi Dezső Színház: <i>Vójáger</i> ) . . . . .	104
OROSZ Ildikó: Hatvanegy év után ismét Mágnás Miska Szabadkán (Szabadkai Népszínház: <i>Mágnás Miska</i> ) . . . . .	108